

Decreto federale

che accorda la garanzia federale alle Costituzioni rivedute dei Cantoni di Uri, Soletta, Basilea Campagna, Grigioni, Argovia, Neuchâtel e Ginevra

del 23 settembre 2013

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 51 e 172 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 29 maggio 2013²,

decreta:

Art. 1

La garanzia federale è accordata:

1. Uri

alla modifica della Costituzione del Cantone di Uri del 28 ottobre 1984³, accettata nella votazione popolare del 23 settembre 2012 (modifica dell'art. 34);

2. Soletta

alla modifica della Costituzione del Cantone di Soletta dell'8 giugno 1986⁴, accettata nella votazione popolare del 23 settembre 2012 (nuovo art. 58 cpv. 4);

3. Basilea Campagna

alla modifica della Costituzione del Cantone di Basilea Campagna del 17 maggio 1984⁵, accettata nella votazione popolare del 17 giugno 2012 (modifica dei §§ 25 cpv. 1 lett. c, 41, 42, 43, 79 cpv. 1 e 83 cpv. 1 lett. b);

4. Grigioni

alla modifica della Costituzione del Cantone dei Grigioni del 14 settembre 2003⁶, accettata nella votazione popolare del 23 settembre 2012 (nuovo art. 108; modifica degli art. 3 cpv. 3, 10 cpv. 1, 11 n. 4, 26 cpv. 1, 27 cpv. 3, 54 n. 2, 55 cpv. 2 n. 2, del titolo prima dell'art. 68 e degli art. 68, 71, 74, 76 cpv. 2; abrogazione degli art. 11 n. 5 e 6, 69, 70, 72 e 73);

- 1 RS 101
- 2 FF 2013 3267
- 3 RS 131.214
- 4 RS 131.221
- 5 RS 131.222.2
- 6 RS 131.226

5. Argovia

alla modifica della Costituzione del Cantone di Argovia del 25 giugno 1980⁷, accettata nella votazione popolare del 23 settembre 2012 (nuovo § 55 cpv. 1 lett. g);

6. Neuchâtel

alla modifica della Costituzione del Cantone di Neuchâtel del 24 settembre 2000⁸, accettata nella votazione popolare del 17 giugno 2012 (nuovo art. 57 cpv. 3^{bis});

7. Ginevra

alla modifica della Costituzione del Cantone di Ginevra del 24 maggio 1847⁹, accettata nella votazione popolare del 17 giugno 2012 (nuovo Titolo X F e nuovo art. 160 G).

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 16 settembre 2013

Il presidente: Filippo Lombardi
La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 23 settembre 2013

La presidente: Maya Graf
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

⁷ RS 131.227

⁸ RS 131.233

⁹ RS 131.234